



Bureau des radiocommunications (BR)

Télégramme Circulaire  
CTITU/A5  
11M(SSC)O-2015-004757

Le 18 décembre 2015

**Aux Administrations des Etats Membres de l'UIT  
(Gensel76 SSD)**

**Sujet: Application des numéros 11.44/11.44.1 (Rév. CMR-12) du Règlement des radiocommunications, de la Résolution 49 (Rév. CMR-15) et/ou de la Résolution 552 (Rév. CMR-15) aux réseaux à satellite dont le délai réglementaire de 7 ans expirera entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016**

1. Le Bureau des radiocommunications tient, par la présente, à attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions des numéros **11.44** et **11.44.1 (Rev. CMR-12)** du Règlement des radiocommunications et les Règles de procédure associées, ainsi que sur le § 11 de l'annexe 1 de la Résolution **49 (Rév. CMR-15)** et/ou le § 8 de l'Annexe 1 de la Résolution **552 (Rév. CMR 15)**.
  
2. Aux termes de ces dispositions, les assignations incluses dans une demande de coordination sont annulées par le Bureau, conformément au numéro 11.48 sauf si, à la fin du délai réglementaire de 7 ans à compter de la date de réception des renseignements pour la publication anticipée (API) pertinents:
  - les assignations en question ont été mises en service,
  - la première fiche de notification complète pour l'inscription de ces assignations au titre du numéro **11.15** a été reçue par le Bureau, et
  - le cas échéant, les renseignements complets relatifs au «principe de diligence due» soumis conformément à la Résolution **49 (Rév. CMR-15)** (voir également le § 8 ci-dessous) ont été reçus par le Bureau.
  
3. A cet égard, le Bureau a établi deux listes de réseaux pour lesquels il indique pour chacun la date de réception des renseignements pour la publication anticipée et la date d'expiration correspondante du délai réglementaire de 7 ans comprise entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016 inclus:
  - 3.1 L'Annexe 1 contient la liste des réseaux (voir également le § 4 ci-dessous) pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a encore reçu aucun renseignement de notification et indique les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

3.2 L'Annexe 2 (voir également le § 5 ci-dessous) contient la liste des réseaux pour lesquels les renseignements de notification reçus:

- a) sont en cours d'examen, ou
- b) ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable, ou
- c) ont été inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable.

Elle indique en outre les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

4. Le Bureau prie votre Administration de bien vouloir vérifier les listes ci-jointes et de soumettre les renseignements de notification au titre du numéro **11.15** avant la date d'expiration indiquée du délai réglementaire de 7 ans, assortis de tous les accords requis obtenus (numéro **11.32**), ou d'une indication précisant que la coordination n'a pas été menée à bien dans certains cas et accompagnés d'une demande d'application des dispositions des numéros **11.32A**, **11.35** ou **11.41**, sous réserve du numéro **11.41.2**, selon le cas, pour certains accords manquants.

5. En ce qui concerne les renseignements de notification reçus et considérés sous les points a), b) ou c) du § 3.2 ci-dessus, si aucune action n'est peut être nécessaire, des renseignements de notification similaires ou additionnels peuvent néanmoins encore être soumis avant la date d'expiration du délai réglementaire de 7 ans indiquée, afin de couvrir toutes les assignations de fréquence incluses dans la (les) demande(s) de coordination ou dans celles de la publication anticipée, selon le cas.

6. Votre Administration est en outre invitée à vérifier si l'un de ses réseaux, n'apparaissant pas dans les Annexes, entre lui aussi dans la catégorie ci-dessus et, dans l'affirmative, à soumettre les renseignements de notification mentionnés aux § 4 et 5 ci-dessus pour les assignations correspondantes qui sont encore au stade de la coordination ou publiées dans une demande de publication anticipée, selon le cas, et pour lesquelles le délai réglementaire de 7 ans expirera entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016.

7. L'attention de votre Administration est également attirée sur le fait que, pour les réseaux signalés par un «X» dans les annexes, il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due», lesquels, pour les réseaux soumis à l'application des dispositions de l'alinéa 1 du *décide* et du § 1 de l'Annexe 1 de la Résolution **49 (Rév.CMR-15)**, doivent être fournis avant l'expiration du délai réglementaire de 7 ans indiqué ci-dessus.

8. Il est par ailleurs rappelé à votre Administration de soumettre au Bureau les renseignements demandés dans l'Annexe 2, conformément au § 8 de l'Annexe 1 de la Résolution **552 (Rév. CMR-15)** dans un délai de trente jours après le début effectif de l'utilisation des assignations de fréquence d'un réseau à satellite assujetti aux dispositions de ladite Résolution.

9. En ce qui concerne les réseaux pour lesquels les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ont déjà été reçus, votre Administration est priée en outre de vérifier si ses réseaux ont des assignations de fréquence dans les bandes non concernées par ces renseignements et, dans l'affirmative, de soumettre ces renseignements complétés avant l'expiration du délai.

10. Nous vous prions de noter que la présente télécopie doit être considérée comme constituant l'information préalable du Bureau à laquelle il est fait référence aux numéros **11.44/11.44.1** et au § 10 de l'Annexe 1 de la Résolution **49 (Rév.CMR-15)**.

11. Le Bureau ne doute pas que votre Administration fournira les renseignements demandés ci-dessus. Au cas où les assignations ne seraient pas mises en service et où, les renseignements de notification ainsi que les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ne seraient pas reçus par le Bureau dans le délai spécifié, le Bureau engagera la procédure d'annulation des assignations concernées au titre du numéro **11.48**.

12. Le Bureau reste à votre disposition pour toute autre information et précision dont vous pourriez avoir besoin concernant cette question. Vous pouvez prendre contact avec M. M. Sakamoto, téléphone: +41 22 730 5371, télécopie: +41 22 730 5785, courriel: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)



Yvon Henri  
Chef du Département des services spatiaux

Veillez noter que ce télégramme circulaire est disponible à l'adresse suivante:  
<http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

Annexes: 2

**ANNEXE 1**

**Réseaux à satellite pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements de notification et pour lesquels le délai réglementaire de 7 ans expirera entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016  
(voir le § 4 du présent Télégramme circulaire)**

Adm	Org	Réseau à satellite	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de 7 ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants*
AUS		ENDEAVOUR-143E	143	26.08.2009	26.08.2016	X
AUS		ENDEAVOUR-147E	147	26.08.2009	26.08.2016	X
AUS		ENDEAVOUR-166E	166	26.08.2009	26.08.2016	X
AUS		ENDEAVOUR-169E	169	26.08.2009	26.08.2016	X
B		B-SAT-2E	-87	04.09.2009	04.09.2016	X
B		B-SAT-2J	-68	07.10.2009	07.10.2016	X
B		SISCOMIS-8	-48	03.12.2009	03.12.2016	X
CAN		CANSAT(87W)-KA	-87	05.11.2009	05.11.2016	X
CAN		CANSAT(93W)-KA	-93	05.11.2009	05.11.2016	X
CHN		CHNSAT-M-101.4E	101,4	03.09.2009	03.09.2016	X
CHN		COMPASS-B-144.5E	144,5	06.07.2009	06.07.2016	X
CHN		COMPASS-B-84E	84	06.07.2009	06.07.2016	X
CHN		CTDRS-2-10.6E	10,6	13.07.2009	13.07.2016	
CHN		CTDRS-2-20.4E	20,4	13.07.2009	13.07.2016	
D		ENMAP		10.12.2009	10.12.2016	
E		HISPASAT-3A	-30	16.07.2009	16.07.2016	X
E		INGENIO		03.08.2009	03.08.2016	X
E		SECOMSAT-B1-36E	36	27.07.2009	27.07.2016	X
E		SECOMSAT-B1-50E	50	27.07.2009	27.07.2016	X
F		AST-17.5W	-17,5	25.08.2009	25.08.2016	X
F		MM 74.75W	-74,75	13.08.2009	13.08.2016	X
G		ADS-1B		19.10.2009	19.10.2016	
G		GIBSAT-125W	-125	10.07.2009	10.07.2016	X
G		GIBSAT-129W	-129	10.07.2009	10.07.2016	X
G		GIBSAT-139W	-139	10.07.2009	10.07.2016	X
G		GIBSAT-77W	-77	10.07.2009	10.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 107W	-107	08.07.2009	08.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 148E	148	08.07.2009	08.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 178W	-178	08.07.2009	08.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 23E	23	08.07.2009	08.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 55W	-55	08.07.2009	08.07.2016	X
G		INMARSAT-KA 64E	64	08.07.2009	08.07.2016	X
G		UKMMSAT-A1	-41	23.07.2009	23.07.2016	X
G		UKMMSAT-A2	-33,5	23.07.2009	23.07.2016	X
G		UKMMSAT-B1	31	23.07.2009	23.07.2016	
G		UKMMSAT-B2	39	23.07.2009	23.07.2016	X
G		UKMMSAT-C1	55	23.07.2009	23.07.2016	X

Adm	Org	Réseau à satellite	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de 7 ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants*
G		UKMMSAT-C2	61,5	23.07.2009	23.07.2016	X
G		UKPAC-1	174	29.07.2009	29.07.2016	X
I		INTERACT-KA	9	03.07.2009	03.07.2016	X
IND		INSAT-KU11(111.5)E	111,5	31.07.2009	31.07.2016	X
IND		INSAT-KU11(48)E	48	31.07.2009	31.07.2016	X
IND		INSAT-KU11(83)E	83	31.07.2009	31.07.2016	X
IND		INSAT-KU11(93.5)E	93,5	31.07.2009	31.07.2016	X
IND		INSAT-MET81.5E	81,5	09.10.2009	09.10.2016	X
IND		INSAT-TTC(81.5)E	81,5	29.09.2009	29.09.2016	X
IND		OCEANSAT-2		09.10.2009	09.10.2016	
IRN		AUTSAT		01.08.2009	01.08.2016	X
J		SDS-3		27.11.2009	27.11.2016	
KOR		KOREASAT-97E	97	07.07.2009	07.07.2016	X
LUX		LUX-G7-1	2	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-11	38,5	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-12	46	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-13	50	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-14	55	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-19	95	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-20	108,2	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-24	130	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-25	148	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-3	5	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-30	-177	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-38	-123	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-38B	-115	10.09.2009	10.09.2016	X
LUX		LUX-G7-38C	-117	22.10.2009	22.10.2016	X
LUX		LUX-G7-39	-111,1	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-40	-109,2	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-40B	-101	10.09.2009	10.09.2016	X
LUX		LUX-G7-41	-99	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-42	-93	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-42B	-91	22.10.2009	22.10.2016	X
LUX		LUX-G7-43	-87	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-43B	-86	10.09.2009	10.09.2016	X
LUX		LUX-G7-44	-85	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-45	-79	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-46	-74	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-47	-72	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-48	-67	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-5	19,2	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-50	-47	19.08.2009	19.08.2016	X

Adm	Org	Réseau à satellite	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de 7 ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants*
LUX		LUX-G7-53	-24	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-55	-7	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-56	-4	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-57	1	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-7	23,5	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-8	28,2	19.08.2009	19.08.2016	X
LUX		LUX-G7-9	31,5	19.08.2009	19.08.2016	X
MAU		REDSAT-1A	24	12.10.2009	12.10.2016	X
NRU		SWANSAT-3A2	150	29.07.2009	29.07.2016	X
PNG		NEW DAWN 24	66	28.08.2009	28.08.2016	X
PNG		PACIFISAT-4	59	13.10.2009	13.10.2016	X
PNG		PACIFISAT-7	65	13.10.2009	13.10.2016	X
QAT		QATARSAT-2	41	14.10.2009	14.10.2016	X
QAT		QATARSAT-3	46	14.10.2009	14.10.2016	X
QAT		QATARSAT-4	54,5	14.10.2009	14.10.2016	X
QAT		QATARSAT-5	61	14.10.2009	14.10.2016	X
QAT		QATARSAT-6	25,5	10.12.2009	10.12.2016	X
RUS		AMG-106W	-106	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-159.5E	159,5	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-23E	23	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-36W	-36	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-3W	-3	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-49E	49	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-65.5W	-65,5	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		AMG-76.5E	76,5	15.09.2009	15.09.2016	X
RUS		CSDRN-M	95	28.08.2009	28.08.2016	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-16W-2	-16	28.08.2009	28.08.2016	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-52.5W	-52,5	28.08.2009	28.08.2016	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-78E	78	28.08.2009	28.08.2016	
RUS	IK	INTERSPUTNIK-9.5W	-9,5	28.08.2009	28.08.2016	X
S		SIRIUS-13W-6	-13	08.12.2009	08.12.2016	X
S		SIRIUS-5E-7	5	08.12.2009	08.12.2016	X
TUR		TURKSAT-31E-N	31	17.11.2009	17.11.2016	X
TUR		TURKSAT-50E-N	50	17.11.2009	17.11.2016	X
UAE		YAHSAT-G5-28W	-28	21.12.2009	21.12.2016	X
UAE		YAHSAT-G5-43W	-43	21.12.2009	21.12.2016	X
UAE		YAHSAT-G5-55W	-55	21.12.2009	21.12.2016	X
UAE		YAHSAT-G5-60E	60	21.12.2009	21.12.2016	X
UAE		YAHSAT-G5-66E	66	21.12.2009	21.12.2016	X
USA		P-197-6	-30,4	24.11.2009	24.11.2016	
USA		P-197-7	92	24.11.2009	24.11.2016	
USA		P-197-8	110	24.11.2009	24.11.2016	

<b>Adm</b>	<b>Org</b>	<b>Réseau à satellite</b>	<b>Long (E)</b>	<b>Date de réception des renseignements pour la publication anticipée</b>	<b>Date d'expiration du délai de 7 ans</b>	<b>Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants*</b>
USA		P92-9	110	24.11.2009	24.11.2016	
USA		USASAT-55M	-58	12.08.2009	12.08.2016	X
USA		USASAT-55N	85	28.10.2009	28.10.2016	X
USA		USASAT-71J	-89	21.08.2009	21.08.2016	X

\* Veuillez vous reporter aux § 7, 8 et 9 du présent Télégramme circulaire

**ANNEXE 2**

**Réseaux à satellite pour lesquels les renseignements de notification reçus sont en cours d'examen ou ont été soit retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable soit inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable et pour lesquels le délai réglementaire de 7 ans expirera entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016 (voir le § 5 du présent Télégramme circulaire)**

Adm	Org	Réseau à satellite	Long (E)	Date de réception des renseignements pour la publication anticipée	Date d'expiration du délai de 7 ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants *
B		B-SAT-2N	-84	07.10.2009	07.10.2016	
BOL		TUPAK KATARI-1	-87,2	30.11.2009	30.11.2016	
CHN		CTDRS-2-16.8E	16,8	13.07.2009	13.07.2016	
D		TERRASAR		09.11.2009	09.11.2016	
D		TET-1		09.11.2009	09.11.2016	
E		PAZ		24.08.2009	24.08.2016	
F		HIBLEO-X		01.07.2009	01.07.2016	
F	ESA	SWARM		12.11.2009	12.11.2016	
I		PRISMA-I		17.07.2009	17.07.2016	
IND		INSAT-KU11(74)E	74	31.07.2009	31.07.2016	
J		ALOS-2		30.11.2009	30.11.2016	
J		IKAROS		09.10.2009	09.10.2016	
J		PLANET-C		10.12.2009	10.12.2016	
KOR		KOMPSAT-3		08.09.2009	08.09.2016	
KOR		STSAT-3		07.07.2009	07.07.2016	
LUX		LUX-G7-6	21,5	19.08.2009	19.08.2016	
PNG		NEW DAWN 21	60	28.08.2009	28.08.2016	X
PNG		NEW DAWN 22	62	28.08.2009	28.08.2016	
PNG		NEW DAWN 23	64	28.08.2009	28.08.2016	X
PNG		PACIFISAT-5	61	13.10.2009	13.10.2016	
PNG		PACIFISAT-6	63	13.10.2009	13.10.2016	
RUS		EXPRESS-10KA	140	09.10.2009	09.10.2016	
RUS		KANOPUS-V		11.12.2009	11.12.2016	
RUS		MKA-FKI		23.09.2009	23.09.2016	
RUS		VSSRD-2M	167	28.08.2009	28.08.2016	
RUS		WSDRN-M	-16	28.08.2009	28.08.2016	
SUI		TISAT-1		21.12.2009	21.12.2016	
USA		GPM		28.10.2009	28.10.2016	
USA		MMS		16.09.2009	16.09.2016	
USA		NUSTAR		16.09.2009	16.09.2016	
USA		P92-7	-30,4	24.11.2009	24.11.2016	
USA		P92-8	92	24.11.2009	24.11.2016	
USA		TDRS 167.5W	-167,5	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS 174W	-174	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS 46W	-46	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS 49W	-49	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS 62W	-62	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS 85E	85	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS EAST	-41	21.10.2009	21.10.2016	



<b>Adm</b>	<b>Org</b>	<b>Réseau à satellite</b>	<b>Long (E)</b>	<b>Date de réception des renseignements pour la publication anticipée</b>	<b>Date d'expiration du délai de 7 ans</b>	<b>Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49/552* qui sont manquants *</b>
USA		TDRS WEST	-171	21.10.2009	21.10.2016	
USA		TDRS-C2	-79	21.10.2009	21.10.2016	
USA		THEMIS-LUNAR		17.08.2009	17.08.2016	
USA		USASAT-28K	-85,2	20.11.2009	20.11.2016	
USA		USASAT-55O	-50	08.09.2009	08.09.2016	

\* Veuillez vous reporter aux § 7, 8 et 9 du présent Télégramme circulaire